



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Quebec

K1A0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Informatics Professional Services Division/Division des
services professionnels en informatique

11 Laurier Street

11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III, 4C2

Gatineau

Quebec

K1A0S5

Title - Sujet IM/IT Professional Services	
Solicitation No. - N° de l'invitation W6369-16P5KK/A	Amendment No. - N° modif. 009
Client Reference No. - N° de référence du client W6369-16-P5KK	Date 2018-01-23
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$IPS-005-32058	
File No. - N° de dossier 005ips.W6369-16P5KK	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-02-01	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B.	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: St-Onge, Josée	Buyer Id - Id de l'acheteur 005ips
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-4944 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. – N° de l’invitation W6369-16P5KK/A	Amd. No – N° de la modif. 009	Buyer ID – Id de l’acheteur 005IPS
Client Ref. No. – N° de réf. De client W6369-16P5KK	File No. – N° du dossier 005IPS. W6369-16P5KK	CCC No./ N° CCC – FMS No/ N° VME

MODIFICATION À L’INVITATION N° 009

Cette modification à l’invitation vise à :

1. fournir des réponses aux questions des soumissionnaires concernant cette invitation;
2. modifier la date de clôture comme il est indiqué à l’appendice A-8 ci-dessous; et
3. ***Conformément à la modification 006 de la demande de soumissions, la date limite pour soumettre des questions ou des demandes de renseignements était le 19 janvier 2018 à midi. Le Canada ne peut garantir une réponse aux questions soumises après le 19 janvier 2018.***

Question n° 42

En ce qui concerne les critères relatifs à l’environnement semblable énoncés dans la présente demande de propositions (DP), la première exigence consiste à faire en sorte qu’au moins 30 000 postes de travail soient soutenus et situés dans différentes régions géographiques à l’échelle nationale et internationale (répartis dans plusieurs villes et non dans des immeubles de la même ville). Dans le cadre de l’exigence relative à l’environnement semblable, l’État demande cinq (5) villes différentes.

- a. L’État peut-il confirmer que lorsque plusieurs villes sont demandées, cela signifie cinq (5) villes différentes à l’échelle internationale et nationale?
- b. Veuillez confirmer que les établissements nationaux et internationaux doivent posséder une infrastructure physique qui est prise en charge.

Réponse n° 42

Cinq critères doivent être respectés pour que l’environnement soit considéré comme similaire.

- i. Assurer le soutien d’un minimum de 30 000 postes de travail répartis dans plusieurs zones géographiques au pays et à l’étranger (répartis dans plusieurs villes et non dans plusieurs édifices dans une même ville).
- ii. Prendre en charge au moins 1 000 postes de travail connectés à un réseau protégé ou secret.
- iii. Prendre en charge au moins 50 serveurs fonctionnant sous Windows (Windows 2000, Windows 2003, Windows 2008 ou Windows 2012) situés dans au moins cinq (5) villes différentes.

Sollicitation No. – N° de l'invitation W6369-16P5KK/A	Amd. No – N° de la modif. 009	Buyer ID – Id de l'acheteur 005IPS
Client Ref. No. – N° de réf. De client W6369-16P5KK	File No. – N° du dossier 005IPS. W6369-16P5KK	CCC No./ N° CCC – FMS No/ N° VME

- iv. Utiliser les systèmes d'exploitation Windows pour poste de travail (Windows XP, Windows Vista, Windows 7 ou Windows 10).
- v. Faire appel à une gestion centralisée de la distribution de logiciels et des correctifs.
- a) Pour l'exigence i. susmentionnée, les postes de travail doivent être répartis dans plusieurs régions géographiques au pays et à l'étranger (s'étend sur plusieurs villes). Par conséquent, au moins deux (2) villes dont une (1) à l'étranger.

Pour l'exigence iii. susmentionnée, au moins 50 serveurs fonctionnant sous Microsoft Windows doivent être pris en charge et situés dans au moins cinq (5) villes différentes.

- b) Oui, une infrastructure physique doit exister pour les emplacements nationaux et internationaux laquelle permet de prendre en charge les exigences i et iii susmentionnées.

Question n° 43

En ce qui concerne les critères relatifs à l'environnement semblable énoncés dans la présente demande de propositions (DP), la première exigence consiste à faire en sorte qu'au moins 30 000 postes de travail soient soutenus et situés dans différentes régions géographiques à l'échelle nationale et internationale (répartis dans plusieurs villes et non dans des immeubles de la même ville).

Veillez confirmer les éléments suivants :

- a. Y a-t-il un nombre minimal de postes de travail requis dans chaque site international?
- b. Les postes de travail situés à l'échelle internationale sont-ils accessibles à distance uniquement à partir du Canada ou ces postes de travail sont-ils situés au même endroit que leur infrastructure de serveur de soutien?

Réponse n° 43

- a) Non
- b) L'un ou l'autre.

Question n° 44

En ce qui concerne la deuxième exigence de la définition relative à l'environnement semblable, au moins 1 000 postes de travail doivent être connectés à un réseau classifié ou secret.

L'État pourrait-il confirmer ce qui suit :

Solicitation No. – N° de l'invitation W6369-16P5KK/A	Amd. No – N° de la modif. 009	Buyer ID – Id de l'acheteur 005IPS
Client Ref. No. – N° de réf. De client W6369-16P5KK	File No. – N° du dossier 005IPS. W6369-16P5KK	CCC No./ N° CCC – FMS No/ N° VME

1. Est-il nécessaire d'avoir soutenu des postes de travail physiques et virtuels connectés à un réseau classifié ou secret?

Réponse n° 44

- a) Non

Question n° 45

En ce qui concerne les critères relatifs à l'environnement semblable énoncés dans la présente demande de propositions (DP), la première exigence consiste à faire en sorte qu'au moins 30 000 postes de travail soient soutenus et situés dans différentes régions géographiques à l'échelle nationale et internationale (répartis dans plusieurs villes et non dans des immeubles de la même ville).

L'État peut-il confirmer que le fait qu'il y ait une personne à l'étranger ne répond pas à l'exigence en matière de soutien et d'emplacement?

Réponse n° 45

Ni la ventilation des postes de travail, ni le nombre de personnes travaillant à l'étranger n'a été demandé dans la présente demande de soumissions et le Canada n'évaluera donc pas cette information.

Cette exigence a pour but de démontrer que le poste de travail est pris en charge et situé à l'étranger.

Question n° 46

En ce qui concerne le CT01, c. avoir été attribué au cours des huit (8) dernières années à compter de la date de publication de l'invitation et être d'une durée d'au moins trois (3) ans.

L'État peut-il confirmer que lorsqu'une période d'au moins trois (3) ans est demandée, cela signifie que le soumissionnaire doit avoir fourni des services dans le cadre du contrat pendant trois (3) ans dans un environnement semblable, et non qu'il se soit vu accorder un contrat de trois (3) ans et ait fourni des services pendant moins de trois (3) ans?

Réponse n° 46

Oui, c'est correct.

Solicitation No. – N° de l'invitation W6369-16P5KK/A	Amd. No – N° de la modif. 009	Buyer ID – Id de l'acheteur 005IPS
Client Ref. No. – N° de réf. De client W6369-16P5KK	File No. – N° du dossier 005IPS. W6369-16P5KK	CCC No./ N° CCC – FMS No/ N° VME

Question n° 47

En ce qui concerne la modification 006, question et réponse 34. L'État a répondu que si le soumissionnaire utilise un contrat du ministère de la Défense nationale (MDN) pour justifier des exigences, il n'a pas à fournir de données réelles. Nous desservons le MDN depuis plus de 15 ans et détenons un certain nombre de contrats au sein du MDN qui ne respectent pas la définition relative à l'environnement semblable. L'État pourrait-il reconsidérer sa réponse à la question 34 et demander aux soumissionnaires de fournir la justification relative à l'environnement semblable pour les contrats du MDN?

Réponse n° 47

Le Canada a accepté de modifier sa réponse à la question 34 comme suit:

- a) Oui
- b) Les chiffres devraient être fournis par le soumissionnaire en fonction du contrat qu'ils soumettent étant donné que chaque contrat est différent. Le contrat actuel satisfait à l'exigence d'avoir un environnement similaire.

Question n° 48

Nous avons actuellement des projets de référence dans des organismes du gouvernement fédéral canadien, des sociétés d'État et d'autres ministères où nous fournissons des ressources de type programmeur-analyste, mais les catégories ne s'appellent pas « programmeur-analyste », car les contrats ne portent pas tous sur les Services professionnels en informatique centrés sur les tâches (SPICT). Veuillez confirmer que si la catégorie satisfait à plus de 50 % des tâches indiquées dans les sections 3.1.1 et 3.2.1 de l'énoncé des travaux (conformément aux lignes directrices des SPICT), la justification des ressources sera conforme.

Réponse n° 48

Aucune modification de OT3 ne sera prise en considération pour le moment. Le Canada a déterminé que les critères d'évaluation resteront les mêmes.

Question n° 49

Compte tenu du grand nombre de changements apportés aux formulaires et aux exigences de la présente invitation, le MDN envisagerait-il de prolonger d'une semaine la période de clôture de cette invitation?

Solicitation No. – N° de l'invitation W6369-16P5KK/A	Amd. No – N° de la modif. 009	Buyer ID – Id de l'acheteur 005IPS
Client Ref. No. – N° de réf. De client W6369-16P5KK	File No. – N° du dossier 005IPS. W6369-16P5KK	CCC No./ N° CCC – FMS No/ N° VME

Réponse n° 49

Le Canada a prolongé la date de clôture de cette invitation jusqu'à jeudi le 1^{er} février 2018 comme il est indiqué à l'appendice A-8 ci-dessous.

APPENDICE A-8

La date de clôture a été modifiée comme suit :

SUPPRIMER Vendredi le 26 janvier 2018 à 14h00 H.N.E

INSÉRER **Jeudi le 1^{er} février 2018 à 14h00 H.N.E**